

## ADOBE

### Contrato de licencia de software para ordenadores personales

Al instalar o utilizar la totalidad o parte de este Software (como se define a continuación), usted acepta todos los términos y condiciones de este Contrato de licencia de software de ordenador ("**Contrato**"). Usted no debe usar el Software si: (a) no acepta las condiciones de este Contrato; (b) no tiene la edad legal necesaria para suscribir un contrato vinculante con Adobe; o (c) es una persona que tiene prohibido recibir este Software conforme a las leyes de los Estados Unidos u otros países. **Una vez aceptado, este Contrato puede hacerse valer contra usted y cualquier persona jurídica que haya obtenido el Software y en cuya representación se utilice.**

#### 1. Definiciones.

1.1 "**Adobe**" significa Adobe Inc., una sociedad del estado de Delaware, 345 Park Avenue, San José, California 95110, si se suscribe este contrato en Estados Unidos, Canadá o México; en caso contrario, significa Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublín 24, Irlanda.

1.2 "**Servicios en línea de Adobe**" significa servicios y contenido habilitados para la Web alojados por Adobe o filiales de Adobe.

1.3 "**Ordenador**" significa una máquina virtual o un dispositivo electrónico físico que acepta información en formato digital o similar y la manipula para conseguir un resultado específico según una secuencia de instrucciones, incluyendo, entre otros, ordenadores de escritorio, portátiles, tabletas y productos hardware capaces de funcionar con una amplia variedad de aplicaciones software de productividad, entretenimiento o de otro tipo, que cumple con los requisitos del sistema del Software, según se especifican en la Documentación. Esta definición de "Ordenador" excluye los productos de hardware diseñados y/o comercializados para tener uno o más de los siguientes propósitos principales: televisión, receptor de televisión, reproductor multimedia portátil, receptor de audio/vídeo, radio, auricular de audio, altavoz de audio, asistente digital personal ("**PDA**"), teléfono o dispositivo similar basado en telefonía, consola de juegos, grabadora personal de vídeo ("**PVR**"), reproductor para disco digital versátil ("**DVD**") u otros medios ópticos, cámara de vídeo, cámara fotográfica, grabadora de vídeo, edición de vídeo y dispositivo de conversión de formato o dispositivo de proyección de imagen de vídeo, quedando excluido además cualquier tipo similar de dispositivo para consumidores, profesional o industrial.

1.4 "**Documentación**" significa las directrices técnicas de uso y descripciones del Software, incluida una descripción del diseño y la finalidad prevista del Software, publicadas por Adobe, y excluye cualquier foro o contenido de terceros.

1.5 "**Archivo de salida**" significa un archivo de salida que usted crea con el Software.

1.6 "**Software**" significa (a) todo el contenido de los archivos (entregados electrónicamente o en soportes físicos), disco o discos, o cualquier otro soporte anexo a este Contrato, que puede incluir (i) información o software de ordenador de Adobe o de terceros, incluidos Acrobat Reader® ("**Reader**"), Adobe® AIR® ("**Adobe AIR**"), Adobe Flash® Player, Shockwave® Player y Authorware® Player (en su conjunto, Adobe AIR y los reproductores Flash, Shockwave y Authorware son los "**Adobe Runtimes**"); (ii) Documentación relacionada; y (iii) fuentes; y (b) versiones mejoradas, versiones modificadas, actualizaciones, adiciones y copias de lo anterior, proporcionadas a usted por Adobe en cualquier momento (en su conjunto, "**Actualizaciones**").

1.7 "**Usar**" significa acceder, instalar, descargar, copiar o de cualquier otra forma obtener beneficios de la utilización de la funcionalidad del Software.

#### 2. Licencia de software.

2.1 **Concesión de licencias.** El Software se cede bajo licencia, no se vende. Si usted ha obtenido el Software de Adobe o de uno de sus licenciatarios autorizados, y con sumisión al cumplimiento por su parte de las condiciones de este Contrato, incluidas las restricciones del Apartado 3, Adobe le otorga una licencia no exclusiva, intransferible y limitada para Usar el Software de la manera descrita en la Documentación y con los fines descritos en ella.

## 2.2 Tipos de licencia.

**2.2.1 Uso general.** Usted puede instalar y Usar una copia del Software en su Ordenador. Véase el apartado 3 para consultar restricciones importantes en el Uso del Software.

**2.2.2 Uso y distribución de servidores.** Este Contrato no le permite Usar el Software en un servidor de archivos de ordenador, ni le otorga el derecho a sublicenciar ni a distribuir el Software. Para obtener más información sobre la obtención de dichos derechos, visite [http://www.adobe.com/go/acrobat\\_distribute](http://www.adobe.com/go/acrobat_distribute).

## 3. Restricciones y requisitos.

**3.1 Prohibición de modificaciones y de ingeniería inversa.** Excepto que se permita expresamente en este Contrato, usted no puede (a) modificar, portar, adaptar ni traducir ninguna parte del Software; ni (b) realizar ingeniería inversa (incluido, entre otras cosas, la monitorización o el seguimiento de las entradas y salidas de un sistema o una aplicación, para recrear dicho sistema), descompilar, desensamblar ni intentar de alguna otra manera descubrir, en el Software, el código fuente o cualquier parte de las representaciones de datos o los algoritmos, procesos y métodos subyacentes del Software. Si las leyes de su jurisdicción le otorgan el derecho de descompilar el Software para obtener la información necesaria para hacer que las partes con licencia del Software sean interoperables con otro software, deberá solicitar primero dicha información a Adobe. Adobe puede, a su exclusivo criterio, bien proporcionarle tal información o bien imponerle condiciones razonables, incluyendo una tarifa razonable, a la descompilación del Software, con objeto de garantizar la protección de los derechos de propiedad de Adobe y de los proveedores de Adobe.

**3.2 Servicios y software de terceros.** El Software puede incluir software de terceros o facilitarle el acceso a sitios web o servidores web de terceros que ofrecen bienes, información, software y servicios ("Servicios en línea de terceros"). Su acceso a los de Servicios en línea de terceros y su uso de ellos se rigen por los términos y condiciones que se encuentran en dichos sitios o los términos y condiciones asociados de cualquier otra forma a tales Servicios en línea de terceros, como las condiciones disponibles en <http://www.adobe.com/go/thirdparty>. Adobe no controla ni respalda los Servicios en línea de terceros, ni acepta ninguna responsabilidad por ellos. Cualquier acuerdo establecido entre usted y un tercero en relación con Servicios en línea de terceros, incluyendo las políticas de privacidad de dicho tercero y el uso de su información personal, la entrega de los bienes o servicios, el pago por ellos y cualquier otro término, condición, garantía o representación asociados a tales acuerdos, serán únicamente entre usted y dicho tercero. Los Servicios en línea de terceros podrían no estar disponibles en todos los idiomas ni para residentes de todos los países y Adobe puede, en cualquier momento y por cualquier razón, modificar o interrumpir la disponibilidad de los Servicios en línea de terceros.

**3.3 Prohibición de sublicencia o transferencia.** Usted no puede arrendar, alquilar, sublicenciar, ceder ni transferir sus derechos sobre el Software, ni autorizar la copia total o parcial del Software en el Ordenador de ninguna otra persona física o jurídica, a excepción de lo permitido expresamente en el presente contrato.

**3.4 Derechos de propiedad intelectual.** Adobe se reserva todos los derechos, la titularidad y los intereses sobre el Software y cualquier copia del Software realizada por usted. Adobe no le otorga ningún derecho sobre patentes, derechos de autor (copyright), secretos comerciales o marcas comerciales, ni ningún otro derecho relativo a los elementos del Software. Adobe se reserva todos los derechos no otorgados mediante este Contrato. La estructura, organización y código fuente del Software son valiosos secretos comerciales e información confidencial de Adobe y sus proveedores. El Software está protegido por las leyes, incluyendo, entre otras, las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y de otros países, además de disposiciones de tratados internacionales. Todos los derechos no otorgados expresamente quedan reservados por Adobe y sus proveedores.

**3.5 Restricciones de Adobe Runtime.** Usted no usará ningún Adobe Runtime en ningún dispositivo que no sea un PC ni tampoco en ninguna versión integrada o de dispositivo de cualquier sistema operativo. Para evitar dudas, y solo a modo de ejemplo, usted no podrá Usar un Adobe Runtime en ningún (a) dispositivo móvil, decodificador de televisión (STB), dispositivo portátil, teléfono, consola de juegos, TV, reproductor de DVD, reproductor multimedia (que no sea XP Media Center Edition o sus sucesores), valla publicitaria electrónica o cualquier otro medio de señalización, aparato con Internet o cualquier otro dispositivo conectado a Internet, PDA, dispositivo médico, cajero automático (ATM), dispositivo

telemático, máquina de juego, sistema de automatización doméstica, quiosco, dispositivo de control remoto o cualquier otro dispositivo electrónico de consumo; (b) sistema móvil, por cable, por satélite o de televisión basado en operador; o (c) otro dispositivo de sistema cerrado. No se concede ningún derecho o licencia para Usar ninguna aplicación de Adobe Runtime para estos usos prohibidos. Para obtener información sobre las condiciones de licencia del Software para versiones de Adobe Runtimes que no sean para PC, visite [http://www.adobe.com/go/runtime\\_mobile\\_EULA](http://www.adobe.com/go/runtime_mobile_EULA). Para obtener información sobre las licencias de Adobe Runtimes para su distribución en estos sistemas, visite <http://www.adobe.com/go/licensing>.

**3.5.1 Restricciones de vídeo AVC.** El Software puede incluir tecnología de vídeo H.264/AVC, cuyo uso requiere el siguiente aviso de MPEG-LA, L.L.C.:

ESTE SOFTWARE SE CEDE BAJO LICENCIA SEGÚN LA LICENCIA DE LA CARTERA DE PATENTES DE AVC PARA USO PERSONAL Y NO COMERCIAL DE UN CONSUMIDOR PARA (I) CODIFICAR VÍDEO DE MANERA COMPATIBLE CON EL ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC") Y/O (II) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR IMPLICADO EN UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL Y/O SE HAYA OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO CON LICENCIA PARA PROPORCIONAR VÍDEO AVC. NO SE CONCEDE NINGUNA LICENCIA NI SE SUPONDRÁ IMPLÍCITA PARA NINGÚN OTRO USO. PARA OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL DE MPEG LA, L.L.C., CONSULTE <http://www.adobe.com/go/mpegla>

**3.5.2 Codificación de software H.264/AVC.** La función de codificación de software H.264/AVC disponible en los Adobe Runtimes tiene licencia exclusiva para uso personal, no comercial. Si desea obtener más información sobre cómo obtener el derecho a usar la función de codificación de software H.264/AVC para fines comerciales, consulte <http://www.adobe.com/go/licensing>.

**3.6 Restricciones de Adobe Flash Player.** No podrá utilizar Adobe Flash Player con aplicaciones o dispositivos que eludan las medidas tecnológicas de protección de vídeo, audio y/o contenido de datos, entre las que se incluyen las medidas RTMP de seguridad de Adobe. No se concede ningún derecho o licencia de uso de Adobe Flash Player para estos usos prohibidos.

### **3.7 Restricciones de Reader.**

**3.7.1 Restricciones de conversión.** Usted no puede integrar ni usar Reader con ningún otro programa de software, conector o mejora que utilice Reader o dependa de este para convertir o transformar archivos en formato de documento portátil ("PDF") a otro formato de archivo (p. ej. un archivo PDF a archivo TIFF, JPEG o SVG).

**3.7.2 Restricciones de complementos.** Usted no puede integrar ni utilizar Reader con ningún software de complemento no desarrollado de acuerdo con el Contrato de licencia de clave de Integración de Adobe. Puede encontrarse más información en <http://www.adobe.com/devnet/reader/ikla.html>.

**3.7.3 Funciones desactivadas.** Reader puede contener funciones o funcionalidades ocultas o que aparezcan desactivadas o "atenuadas" (en su conjunto "Funciones desactivadas"). Las Funciones desactivadas solamente se activarán al abrir un documento PDF que se haya creado utilizando tecnologías de activación disponibles exclusivamente en Adobe. Usted no podrá acceder, ni intentará acceder, a ninguna Función desactivada por medios diferentes al uso de dichas tecnologías de activación, ni se basará en Reader para crear una función substancialmente similar a cualquier Función desactivada, ni podrá eludir de ninguna otra forma la tecnología que controla la activación de alguna de estas funciones. Para obtener más información sobre las funciones desactivadas, consulte <http://www.adobe.com/go/readerextensions>.

## **4. Cumplimiento de licencias**

En el caso de que usted sea una empresa u organización, acepta que, a solicitud de Adobe o un representante autorizado de Adobe, tendrá que documentar y certificar completamente, en un plazo de 30 días, que el uso de parte o la totalidad del Software en el momento de la solicitud se realiza de conformidad con sus licencias válidas de Adobe.

## **5. Privacidad.**

**5.1 Privacidad.** Para obtener información sobre cómo Adobe recopila, usa, comparte o trata de cualquier otra forma información sobre usted y sobre su uso del Software, visite <http://www.adobe.com/go/privacy>. Usted tiene la opción de administrar las preferencias en <https://www.adobe.com/privacy/opt-out.html>.

**5.2 Nuestro acceso a su Contenido.** En los casos permitidos por la ley, Adobe solo accederá o verá los Archivos de salida en formas limitadas. Por ejemplo, Adobe puede necesitar acceder a los Archivos de salida, o verlos, para (a) responder a comentarios o solicitudes de asistencia; (b) detectar, evitar o tratar de cualquier otra forma problemas de fraude, seguridad, legalidad o técnicos; (c) desarrollar, mejorar, personalizar y operar el Software; y (d) hacer valer el Contrato. Para obtener más información sobre el aprendizaje automático que realizamos, vaya a [http://www.adobe.com/go/machine\\_learning](http://www.adobe.com/go/machine_learning).

## **6. Conectividad.**

**6.1 Conexiones automáticas a Internet.** El Software puede hacer que su Ordenador se conecte a Internet sin previo aviso para comunicarse con un sitio web o dominio de Adobe, para validar su derecho a acceder y usar el Software, validar un certificado digital, ayudar con el proceso de instalación o proporcionarle más información, funciones o funcionalidad (como los Servicios en línea de Adobe).

**6.2 Servicios en línea de Adobe.** El acceso a los Servicios en línea de Adobe requiere su consentimiento a condiciones adicionales, como las Condiciones generales de uso disponibles en <http://www.adobe.com/go/terms>, y puede requerir un abono o el pago de una tarifa por separado. Si el Ordenador está conectado a Internet, el Software puede, sin previo aviso y de manera intermitente o regular, facilitar su acceso a Servicios en línea de Adobe. Como ejemplo de los Servicios en línea de Adobe puede citarse, entre otros, Acrobat.com. En algunos casos, el Servicio en línea de Adobe puede aparecer como una función o extensión del Software, incluso si está alojado en un sitio web, o bien los Servicios en línea de Adobe pueden aparecer como una extensión de su navegador. Los Servicios en línea de Adobe podrían no estar disponibles en todos los idiomas ni para residentes de todos los países y Adobe puede, en cualquier momento y por cualquier razón, modificar o interrumpir la disponibilidad de cualquier Servicio en línea de Adobe. Adobe también se reserva el derecho a empezar a cobrar una tarifa por acceder a un Servicio en línea de Adobe que previamente se ofreciera gratuitamente. Si su Ordenador está conectado a Internet, el Software puede, sin previo aviso, actualizar materiales descargables de estos Servicios en línea de Adobe, para conseguir que dichos Servicios en línea de Adobe queden disponibles, incluso cuando usted no está conectado. Adobe puede mostrar marketing incluido en el producto para proporcionar información sobre el Software y otros productos y Servicios de Adobe, como los Servicios en línea de Adobe. Para obtener más información sobre el marketing incluido en el producto, consulte el menú "Ayuda" del Software.

**6.3 Actualización.** Si su Ordenador está conectado a Internet, el Software puede, sin aviso adicional alguno, hacer que el Ordenador busque Actualizaciones disponibles para que se descarguen e instalen automáticamente en el Ordenador y comunicar a Adobe que el Software se ha instalado correctamente. El Software puede descargar e instalar automáticamente Actualizaciones de Adobe de manera periódica. Estas Actualizaciones pueden tomar la forma de correcciones de errores, nuevas funciones o nuevas versiones. Usted acepta recibir dichas Actualizaciones de Adobe como parte de su uso del Software, en el caso de que se conecte a Internet. Para obtener información sobre cómo cambiar la configuración de actualización predeterminada, visite <http://www.adobe.com/go/settingsmanager> para Flash Player, [http://www.adobe.com/go/update\\_details\\_url](http://www.adobe.com/go/update_details_url) (o el sitio web sucesor) para Reader, y <https://helpx.adobe.com/support/air.html> para Adobe AIR.

**6.4 Almacenamiento local.** Flash Player y Adobe AIR pueden permitir a terceros almacenar cierta información en su Ordenador, en un archivo de datos local conocido como un objeto local compartido. El tipo y la cantidad de información que la aplicación de terceros solicita almacenar en un objeto local compartido pueden variar según la aplicación, y dichas solicitudes las controla el tercero. Si desea obtener más información sobre objetos locales compartidos y aprender a limitar o controlar el almacenamiento de objetos locales compartidos en su Ordenador, visite [http://www.adobe.com/go/flashplayer\\_security](http://www.adobe.com/go/flashplayer_security).

**6.5 Administrador de configuración.** Flash Player y los programas de terceros que usen Adobe AIR pueden guardar algunas configuraciones de usuario almacenándolas como objetos locales compartidos en su Ordenador. Estas configuraciones no contienen información personal identificable relacionada con usted. Están asociadas a la instancia de Flash Player o el programa de terceros que use

Adobe AIR en su Ordenador, lo que le permite personalizar funciones de tiempo de ejecución. El Administrador de configuración de Flash Player le permite modificar dicha configuración, incluida la capacidad de limitar el derecho de terceros a almacenar objetos locales compartidos o conceder al contenido de terceros el derecho a acceder al micrófono y la cámara de su ordenador. Puede obtener más información sobre cómo configurar las opciones de su versión de Flash Player, incluida información sobre cómo desactivar objetos locales compartidos, usando el Administrador de configuración de Flash Player, en <http://www.adobe.com/go/settingsmanager>. Puede eliminar la configuración equivalente de programas de terceros mediante Adobe AIR, desinstalando el programa de terceros.

**6.6 Tecnología de red entre iguales.** Adobe Flash Player Runtimes y Adobe AIR Runtimes ofrecen la capacidad de que las aplicaciones creadas por terceros se conecten a un Servidor o Servicio de Adobe y permitan la comunicación directa entre dos clientes de Adobe Runtime, o conectarse a un cliente de Adobe Runtime como parte de una red entre iguales o distribuida que permita que una parte de sus recursos, como el ancho de banda de la red, queden disponibles directamente para otros participantes. Antes de acceder a dicha red de iguales o distribuida, se le ofrecerá la oportunidad de aceptar dicha conectividad. Puede administrar la configuración de Red entre iguales con el Administrador de configuración de Flash Player. Puede encontrar más información sobre las Redes asistidas entre iguales en <http://www.adobe.com/go/RTMFP>.

**6.7 Tecnología de protección de contenido.** Si usted Usa los Adobe Runtimes para acceder a contenido que se haya protegido con software Adobe Flash Media Rights Management o Flash Access ("Protección de contenido") para poder reproducir el contenido protegido, el Software puede solicitar automáticamente derechos de uso de contenido multimedia e individualización a un servidor en Internet, y puede descargar e instalar los componentes necesarios del Software, incluida cualquier Actualización de protección de contenido disponible. Puede borrar la información de licencia de contenido mediante el Administrador de configuración de Flash Player. Puede obtener más información sobre Protección de contenido en [http://www.adobe.com/go/protected\\_content](http://www.adobe.com/go/protected_content).

## **7. Descargo de garantías.**

**7.1 El Software se proporciona "tal cual".** Excepto en lo relativo a las garantías y soluciones legales, Adobe, sus filiales, sus proveedores y las Entidades de certificación (definidas a continuación) rechazan todas las garantías, expresas o implícitas, incluidas las garantías implícitas de no infracción, comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular. Adobe no ofrece garantías sobre el contenido del Software. Adobe también rechaza cualquier garantía de que (A) el Software satisfaga sus necesidades o esté disponible de forma constante, ininterrumpida, puntual, segura o sin errores; (B) los resultados obtenidos del uso del software sean efectivos, precisos o fiables; (C) la calidad del Software satisfaga sus expectativas; o (D) se vayan a corregir los errores o defectos del Software.

**7.2 Adobe rechaza específicamente cualquier responsabilidad relativa a acciones resultantes de su uso del Software.** El acceso al Software y su uso corren por su cuenta y riesgo, y usted es el único responsable de cualquier daño a su sistema informático o pérdida de datos que resulte del uso de cualquier Software y del acceso a este.

**7.3 Si usted publica su contenido en servidores de Adobe para compartir públicamente mediante cualquiera de los Servicios en línea de Adobe, Adobe no es responsable de:** (a) ninguna pérdida, corrupción o daños en su contenido; (b) la eliminación de contenido por parte de alguien distinto de Adobe; ni (c) la inclusión de su contenido por parte de terceros en otros sitios web o en otros medios.

## **8. Limitación de responsabilidad.**

**8.1 Adobe, sus filiales, sus proveedores y las Entidades de certificación no serán responsables ante usted ni ante nadie más por ningún daño de tipo especial, imprevisto, indirecto, resultante, moral, ejemplar o punitivo, sea el que sea, independientemente de la causa, incluyendo las pérdidas y daños (a) resultantes de la pérdida de uso, datos, reputación, ingresos o beneficios, (b) basados en cualquier teoría de responsabilidad, incluidas la infracción de contrato o garantía, negligencia o cualquier otra acción perjudicial; o (c) que surjan del Software, del acceso a este o guarden relación con su uso del**

**Software o su acceso a este.** Nada en este Contrato limita ni excluye la responsabilidad de Adobe por negligencia grave, mala conducta intencionada de Adobe o de sus empleados, fallecimiento o lesiones personales. La responsabilidad acumulada total de Adobe en cualquier asunto que surja de este Contrato, o esté relacionada con este, está limitada a 100 \$US.

**8.2** Las limitaciones y exclusiones siguientes se aplican en la medida permitida por la legislación vigente de su jurisdicción. Esta limitación de responsabilidad puede no ser válida en algunas jurisdicciones. Usted puede tener derechos no susceptibles de limitación conforme a la ley de protección de los consumidores y otras leyes.

## **9. Rescisión.**

**9.1** Este Contrato se aplica a su instalación, acceso y uso del Software y continuará hasta que usted o Adobe lo rescindan antes de su finalización. Sus derechos conforme a este Contrato finalizarán automáticamente si usted no cumple con alguna de sus condiciones o no realiza los pagos puntualmente. Tras la finalización del Período de licencia o la rescisión, usted no deberá utilizar el Software, y puede que la totalidad o parte del Software deje de funcionar sin previo aviso.

**9.2 Supervivencia.** Las siguientes secciones sobrevivirán a cualquier finalización o rescisión de este Contrato: 3.4 (Titularidad de la propiedad Intelectual), 5 (Privacidad), 7 (Descargo de garantías), 8 (Limitación de responsabilidad), 9 (Rescisión), 11 (Reglas de exportación), 12 (Ley aplicable y resolución de conflictos) y 13 (Disposiciones generales). La supervivencia de estas disposiciones no creará ni implicará ningún derecho continuo de acceso y uso del Software después de la rescisión del Contrato.

## **10. Sin perjuicios; Disposiciones del Espacio Económico Europeo; Aviso obligatorio en Australia**

**10.1** Nada de lo indicado en este Contrato perjudicará los derechos legales de ninguna de las partes, incluyendo los que les corresponden como consumidores. Por ejemplo, para los consumidores de Nueva Zelanda que obtengan el Software con fines de negocios personales, este Contrato está sujeto a la Ley de Garantías del Consumidor. Como otro ejemplo, para los consumidores de Alemania que obtienen el Software, este Contrato está sujeto a la Ley Alemana de Responsabilidad de Productos.

### **10.2 Limitación de responsabilidad**

**10.2.1** Excepto en el caso de los consumidores alemanes o austríacos, el apartado 8 (Limitación de responsabilidad) sigue siendo de aplicación. Es aconsejable que tome todas las medidas razonables para evitar y reducir daños; en particular, realizando una copia de seguridad del Software y copias de seguridad de sus datos.

**10.2.2** Si usted ha obtenido el Software en Alemania o Austria y reside habitualmente en uno de esos países, no se aplicará el apartado 8. En su lugar, con sujeción a las disposiciones del apartado 10.2.3, la responsabilidad legal de Adobe por daños quedará limitada como sigue: (a) Adobe será responsable solamente hasta el montante de daños que sea típicamente previsible en el momento de firmar el contrato de licencia, con respecto a los daños causados por una infracción por negligencia leve de una obligación contractual material; y (b) Adobe no será responsable por daños causados por una infracción por negligencia leve de una obligación contractual no material.

**10.2.3** La limitación de responsabilidad antes mencionada no se aplicará a ninguna responsabilidad legal obligatoria, en particular a la responsabilidad conforme a la Ley Alemana de Responsabilidad de Productos, la responsabilidad por asumir una garantía específica o la responsabilidad por lesiones personales causadas en forma culpable.

### **10.3 Certificados digitales.**

**10.3.1 Uso.** Adobe AIR utiliza certificados digitales para ayudarle a identificar el editor de las aplicaciones de Adobe AIR creadas por terceros. Además, Adobe AIR utiliza certificados digitales para establecer la identidad de servidores a los que se accede a través del protocolo Seguridad de la capa de transporte ("TLS"), incluido el acceso mediante HTTPS. Reader utiliza certificados digitales para firmar y validar las firmas de los documentos PDF, así como para validar los documentos PDF certificados. Los Adobe Runtimes utilizan certificados digitales para evitar el uso no autorizado del contenido protegido.



Su Ordenador podrá conectarse a Internet en el momento de la validación de certificados digitales, para descargar las listas de revocación de certificados ("CRL") actuales o para actualizar la lista de certificados digitales. Este acceso puede realizarlo el Software o las aplicaciones basadas en el Software. Los certificados digitales los emiten entidades de certificación de terceros, incluidos los proveedores de Adobe Certified Document Services ("CDS") enumerados en [http://www.adobe.com/go/partners\\_cds](http://www.adobe.com/go/partners_cds), los proveedores de la Adobe Approved Trust List ("AATL") enumerados en <http://www.adobe.com/go/aatl> y los proveedores de individualización que se encuentran en [http://www.adobe.com/go/protected\\_content](http://www.adobe.com/go/protected_content) (en su conjunto, "Entidades de certificación"), o pueden estar autofirmados.

**10.3.2 Términos y condiciones.** La adquisición, el uso y la confianza en los certificados digitales son responsabilidad de usted y de una Entidad de certificación. Antes de confiar en cualquier documento certificado, firma digital o los servicios de Entidades de certificación, usted deberá revisar los términos y condiciones aplicables conforme a los que dicha Entidad de certificación ofrece sus servicios, incluyendo, por ejemplo, los contratos de suscriptor, los contratos entre partes dependientes, las políticas de certificados y las declaraciones de prácticas.

**10.3.3 Reconocimiento.** Usted acepta que: (a) el Software, debido a problemas externos o de configuración, podría mostrar una firma como válida a pesar del hecho de que un certificado digital pueda haberse revocado antes del momento de la verificación; (b) la seguridad o integridad de un certificado digital puede peligrar debido a un acto u omisión del firmante del documento, la Entidad de certificación aplicable o cualquier otro tercero; y (c) un certificado puede ser un certificado autofirmado no proporcionado por una Entidad de certificación. **Usted es el único responsable de decidir si confiar o no en un certificado. A menos que una Entidad de certificación le proporcione una garantía independiente por escrito, su uso de los certificados digitales se hace a su propio riesgo.**

**10.3.4 Beneficiarios terceros.** Usted acepta que cualquier Entidad de certificación en la que confíe es un beneficiario tercero de este Contrato y tendrá el derecho de hacer cumplir este Contrato en su propio nombre, como si fuera Adobe.

**10.4 Software de fuentes.** Independientemente del servicio Adobe Fonts, que se rige por las [Condiciones adicionales de servicio de Adobe Fonts](#), si el Software incluye software de fuentes ("Software de fuentes"):

**10.4.1** Usted puede proporcionar fuentes que haya usado para un archivo concreto a una imprenta comercial u otra agencia de servicios, y dicha agencia de servicios puede usar las fuentes para procesar su archivo, siempre y cuando la oficina de servicios disponga de una licencia válida para usar ese software de fuentes en concreto.

**10.4.2** Usted puede incrustar copias del software de fuentes en sus documentos electrónicos para imprimir, ver y editar el documento. Esta licencia no implica ni permite otros derechos de incrustación.

**10.4.3** Como excepción a lo anterior, las fuentes enumeradas en [http://www.adobe.com/go/restricted\\_fonts](http://www.adobe.com/go/restricted_fonts) se incluyen en el Software únicamente para el funcionamiento de la interfaz de usuario del Software y no para su inclusión en ninguno de los archivos de salida. Las fuentes enumeradas no están licenciadas conforme a este apartado 4.6. Usted no puede copiar, mover, activar, utilizar ni permitir que cualquier herramienta de gestión de fuentes copie, mueva, active o utilice las fuentes enumeradas en cualquier aplicación de software, programa o archivo que no sea el Software, ni con cualquiera de ellos.

**10.4.4 Fuentes de código abierto.** Algunas fuentes distribuidas por Adobe con el Software pueden ser fuentes de código abierto. Su uso de estas fuentes de código abierto se regirá además por las condiciones de cualquier licencia de código abierto especificada en los archivos de copyright o avisos sobre licencia que acompañan a las condiciones de las fuentes de código abierto

## **11. Normas sobre exportación.**

El Software y su uso del Software están sujetos a las leyes, restricciones y reglamentos de EE. UU. y leyes internacionales que (i) puedan regir la importación, exportación y el uso del Software, y (ii) puedan prohibir a Adobe proporcionarle el Software sin previo aviso. Al usar el Software, usted acepta cumplir con todas las leyes, restricciones y reglamentos, y garantiza que no tiene prohibido recibir el Software

por las leyes de su jurisdicción.

## **12. Ley aplicable y resolución de conflictos.**

**12.1 Proceso.** Si se le presenta algún problema o conflicto, usted se compromete a intentar en primer lugar resolver el conflicto por fuera de las vías legales, poniéndose en contacto con nosotros. Si un conflicto no se resuelve en un plazo de 30 días desde que lo recibamos, cualquier acción legal resultante deberá resolverse mediante un arbitraje final y vinculante, incluyendo cualquier cuestión sobre si es necesario el arbitraje, salvo que usted pueda plantear sus demandas en algún tribunal de instancias, en el caso de que su demandas se acepten a trámite. Las reclamaciones relacionadas con el Contrato o el Software están permanentemente prohibidas si no se presentan en el plazo de un año desde el evento que originó la reclamación.

**12.2 Normas.** Si reside en América, los JAMS (Servicios de arbitraje y mediación judicial) administrarán el arbitraje en el Condado de Santa Clara (California), de conformidad con sus Comprehensive Arbitration Rules and Procedures. Si usted reside en Australia, Nueva Zelanda, Japón, China Continental, Hong Kong, Macao, Taiwán, Corea del Sur, India, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal, o un estado miembro de la Asociación de las Naciones del Sudeste Asiático ("ASEAN"), el Centro de Arbitraje Internacional de Singapur ("SIAC") administrará el arbitraje en Singapur según sus Reglas de arbitraje, las cuales se consideran incorporadas por referencia en esta sección. De no ser así, la London Court of International Arbitration ("LCIA") administrará el arbitraje en Londres conforme a las Reglas de arbitraje de la LCIA. Habrá un árbitro seleccionado entre usted y Adobe. El arbitraje se llevará cabo en inglés, pero cualquier testigo cuya lengua nativa no sea el inglés podrá declarar en su lengua nativa, con interpretación simultánea al inglés (la parte que presente al testigo se hará cargo de los gastos derivados). La decisión del laudo arbitral emitido puede utilizarse y hacerse valer ante cualquier tribunal con jurisdicción competente sobre usted y nosotros.

**12.3 Prohibición de demandas colectivas.** Usted solo puede resolver conflictos con Adobe de forma individual y no podrá presentar una demanda como querellante ni como miembro de una demanda colectiva, consolidada o representativa.

## **13. Disposiciones generales.**

**13.1 Contrato completo.** Este Contrato contiene todo lo dispuesto por usted y Adobe en relación con el tema en cuestión y reemplaza todos los contratos, entendimientos, propuestas, discusiones, negociaciones, representaciones y garantías anteriores, tanto escritos como orales, con respecto al citado tema.

**13.2 Sin renuncia.** El hecho de que Adobe no consiga hacer valer o ejercitar cualquier disposición de este Contrato no constituye una renuncia a dicha disposición.

**13.3 Indemnización.** Usted resarcirá a Adobe y sus subsidiarias, filiales, directivos, agentes, empleados, socios y licenciadores frente a cualquier reclamación, demanda, pérdida o daños de terceros, incluidos los honorarios razonables de abogados, derivados de su uso del Software o relacionados con este, o de su incumplimiento del Contrato.

**13.4 Cumplimiento.** Para los Usuarios finales de la Administración Pública de los EE. UU., Adobe acepta cumplir con todas las leyes de igualdad de oportunidades aplicables, incluidas, si corresponde: las disposiciones de la Orden Ejecutiva 11246, conforme a sus modificaciones; el apartado 402 de la Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act de 1974 (38 USC 4212); la Sección 503 de la Rehabilitation Act de 1973, conforme a sus modificaciones; y las regulaciones de 41 CFR, partes 60-1 a 60-60, 60-250 y 60-741. La cláusula de acción afirmativa y las normativas contenidas en el párrafo anterior se incorporarán por referencia en este Contrato.

**13.5 Aviso a los usuarios finales de la Administración pública de EE. UU.** Si usted es una entidad de la Administración Pública de EE. UU., o el Contrato pasara a estar sujeto a los Reglamentos de Adquisición Federal ("FAR"), en ese caso, el Software es un "Artículo comercial" o "Artículos comerciales", tal y como se define dicho término en el 48 C.F.R., apartado 2.101, y consta de un "Programa informático comercial", "Documentación de programa informático comercial" y los servicios relacionados con los mismos, tal y como se utilizan dichos términos en el 48 C.F.R., apartado 12.212 o el



48 C.F.R., apartado 227.7202, según sea aplicable. De conformidad con el 48 C.F.R., apartado 12.212 o el 48 C.F.R., apartados 227.7202-1 a 227.7202-4, según sea aplicable, el Programa informático comercial y la Documentación de programa informático comercial se licencian a los Usuarios finales de la Administración Federal de EE. UU.: (a) solo como Artículos comerciales; y (b) solo con los derechos que se otorgan al resto de usuarios finales según los términos y condiciones de este documento. Los derechos no publicados se reservan de conformidad con la legislación de los Estados Unidos, Adobe Inc., 345 Park Avenue, San José, CA 95110-2704, EE. UU.

Si tiene alguna duda con relación a este Contrato, o si desea solicitar alguna información a Adobe, utilice la dirección y la información de contacto incluidas con el Software, o a través de la Web en <http://www.adobe.com> para ponerse en contacto con la oficina de Adobe correspondiente a su jurisdicción.

PlatformClients\_PC\_WWEULA-es\_ES-20200601\_1357